

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **43 (1925)**

Heft 281

PDF erstellt am: **21.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Bern  
Mittwoch, 2. Dezember  
1925

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Mercredi, 2 décembre  
1925

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLIII. Jahrgang — XLIII<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
dimanches et jours de fête exceptés

Mittellungen und Dokumente • Wirtschaftsberichte      **Suppléments**      **Supplémenti**  
Communications et documents • Rapports économiques      Comunicazioni e documenti • Rapporti economici

N<sup>o</sup> 281

Redaktion und Administration:  
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —  
Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 20.30, halbjährlich Fr. 10.30, vierteljährlich  
Fr. 5.30 — Ausland: Zusendung des Porto — Es kann nur bei der Postabonnier-  
stelle werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publitas S. A.  
— Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgeschnittene Kolonielzeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:  
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnements: Suisse: un an fr. 20.30, un semestre fr. 10.30, un trimestre  
fr. 5.30 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux  
offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Règle des annonces: Publitas  
S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N<sup>o</sup> 281

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Fallimenti. —  
Concordati. / Handelsregister. — Registre de commerce. — Registro di commercio. /  
Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di  
fabbrica et di commercio. / Société Anonyme du Grand Hôtel de la Paix S. A., Lau-  
sanne. / Société du Grand Hôtel de Territet.

### Mitteilungen — Communications

Internationaler Postgiroverkehr. — Service international des virements postaux.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Konkurse — Faillites — Fallimenti

##### Konkursoröffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 281 u. 232.)

(L. P. 281 et 232.)

(V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 123 u. 29.)

(O. T. F. du 23 avril 1920, Art. 123 et 29.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldheine, Buebauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursante einzugeben.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Inhaber von Pfandtiteln auf der Liegenschaft des Gemeinschuldners haben sich innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige, be-  
wohnen.

#### Kt. Zürich Konkursamt Eglisau (3336)

Gemeinschuldner: Tinney, Wilhelm, geb. 1878, von Vostfelde (Braunschweig), Fabrikant, in Eglisau.  
Datum der Konkursoröffnung: 27. November 1925.  
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 11. Dezember 1925, nachmittags 2½ Uhr, im Restaurant Rheinfels, Eglisau.  
Eingabefrist: Bis 5. Januar 1926.

#### Ct. de Berne Office des faillites de Moutier (3304)

Faillie: Fabrique d'ébauches de Bévillard S. A., à Bévillard.  
Date de l'ouverture de la faillite: 24 novembre 1925.  
Première assemblée des créanciers: Mardi 8 décembre 1925, à 14 heures, à l'Hôtel de la Gare, à Moutier.  
Délai pour les productions: 31 décembre 1925.

#### Kt. Schwyz Konkursamt Schwyz (3320)

Gemeinschuldner: Mächler-Giger, A., Felsberg-Steinen.  
Datum der Konkursoröffnung: 5. November 1925.  
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 12. Dezember 1925, nachmittags 1 Uhr, auf dem Konkursamt Schwyz.  
Eingabefrist: Bis 4. Januar 1926.

#### Ct. de Vaud Office des faillites d'Aigle (3311)

Dans son audience du 27 novembre 1925, le président du tribunal du district d'Aigle a prononcé la faillite en la forme sommaire de Dame Veuve Heimgartner, anciennement Pharmacie Victoria, Leysin, actuellement sans résidence connue, en vertu de l'art. 190 L. P.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances jusqu'au 26 décembre 1925.

Toutefois à la demande d'un créancier et moyennant l'avance des frais, la faillite peut avoir lieu en la forme ordinaire.

#### Ct. de Genève Office des faillites de Genève (3288\*)

Faillie: Société Immobilière «Miremont-Beaulieu», ayant son siège à Genève-Plainpalais.

Date de l'ouverture de la faillite: 17 novembre 1925.

Première assemblée des créanciers: Lundi 7 décembre 1925, à 11 heures, dans la salle des assemblées de faillites, Taconnerie 7.

Délai pour les productions: 28 décembre 1925.

Sommation aux titulaires de servitudes grevant les immeubles possédés par la faillie dans la commune de Plainpalais, parcelle n<sup>o</sup> 6156, feuille 3, avec bâtiment n<sup>o</sup> 2667; copropriété de la parcelle n<sup>o</sup> 6657, feuille 3.

#### Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

(L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

#### Kt. Zürich Konkursamt Riesbach-Zürich (3289\*)

Im Konkurse über Haab-Naof, Julius Adolf, Spezialität in Kellereiartikeln, Flaschengasse 5, in Zürich 8, liegeu der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind bis zum 8. Dezember 1925 beim Einzelrichter des Bezirksgerichtes Zürich anhängig zu machen, widrigenfalls der Plan als anerkannt betrachtet würde.

Innert der gleichen Frist sind Beschwerden über die Zuteilung der Kompetenzstücke beim Bezirksgericht Zürich einzureichen.

Ebenso sind innert der nämlichen Frist, bei Vermeidung des Ausschlusses, allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen im Sinne von Art. 260 Sch. K. G. an das Konkursamt zu stellen.

#### Kt. Zürich Konkursamt Unterstrass-Zürich (3322)

Gemeinschuldnerin: Baugenossenschaft «Eigen-Haus» Zürich in Liq., Zürich 6, Ötlikerstrasse 35.

Anfechtbar: Bis 12. Dezember 1925 mittelst Klageschrift im Doppel beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich.

Innert der gleichen Frist liegt das Inventar beim Konkursamt Unterstrass-Zürich zur Einsicht auf und sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen im Sinne von Art. 260 Sch. K. G. dasebst schriftlich einzureichen.

#### Kt. Zürich Konkursamt Zürich (Altstadt) (3321)

Gemeinschuldnerin: Union commerciale S. A., in Zürich 1, Bahnhofstrasse 57 a.

Anfrage- und Anfechtungsfrist: Bis 12. Dezember 1925.

#### Kt. Bern Konkursamt Bern-Land (3323)

Gemeinschuldner: Schmidt, Wilhelm, Schreibmaschinenhändler, in Wabern.

Anfechtungsfrist: Bis und mit 12. Dezember 1925.

#### Ct. de Berne Office des faillites des Franches-Montagnes (3312)

Faillie: Thievent, Arnold, ci-devant aubergiste au Noirmont.

Délai pour interter action en opposition: 10 jours.

Les créanciers sont avisés qu'il leur est fixé un délai de dix jours, à compter dès la présente publication, pour éventuellement formuler recours contre l'état des biens laissés au failli comme indispensables aux termes de l'article 92 L. P., passé ce délai cet état deviendra définitif.

#### Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (3224/5)

Gemeinschuldner: R. Greter & Cie., Basel.

Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

Allfällige Abtretungsbegehren im Sinne von Art. 260 Sch. K. G. sind bei Vermeidung des Ausschlusses binnen der gleichen Frist zu stellen.

Gemeinschuldnerin: «Ittec» Internationale Transport Express Compagnio A. G., Basel.

Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

#### Kt. Appenzell A.-Rh. Konkursamt Mittelland (3326)

Gemeinschuldner: Feuer-Bänziger, Heinrich, Handlung, früher in Speicher, jetzt in Albisrieden/Zürich.

Anfrage- und Anfechtungsfrist: 30. November bis 10. Dezember 1925.

#### Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(B.-G. 280.)

(L. P. 280.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera écturée taute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

#### Ct. de Vaud Office des faillites du district de Lausanne (3327)

La liquidation par voie de faillite ouverte contre la société en commandite Devantay & Cie, gyperie et peinture, Avenue Dapples 12, à Lausanne, a été suspendue faute d'actif.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 12 décembre 1925 la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, la faillite sera clôturée.

**Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite**  
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

**Chiusura della procedura**  
(L. E. 268.)

- Kt. Zürich** *Konkursamt Zürich (Altstadt)* (3329)  
Gemeinschuldner: **Leemann, Ferdinand**, Handelsmann, in Zürich 1.  
Datum der Schlussverfügung: 28. November 1925.
- Kt. Bern** *Konkursamt Bern-Stadt* (3305)  
Gemeinschuldner: **Hänni, Karl**, Bäckermeister, Sulgenrain 10, Bern.  
Datum des Schlusses: 25. November 1925.
- Kt. Luzern** *Konkursamt Rothenburg in Eschenbach* (3337/8)  
Gemeinschuldner:  
1. **Bucher, Johann**, Vater, und **Bucher, Johann** und **Jakob**, Söhne, Dachdecker, alle wohnhaft im Scheid, Rain.  
2. **Bucher, Johann**, als Inhaber der Firma **Johann Bucher, Sohn**, Rain.  
Datum des Schlusses: 28. November 1925.
- Ct. de Fribourg** *Office des faillites de Romont* (3306)  
Failli: **Wicht, Antonin**, cafetier, Middel.  
Date de la clôture: 27 novembre 1925.
- Kt. Freiburg** *Konkursamt des Seebzirks in Murten* (3339)  
Gemeinschuldner: **Henzi, Fritz**, mechanische Werkstätte, Murten.  
Datum des Schlusses: 1. Dezember 1925.
- Ct. del Ticino** *Ufficio dei fallimenti di Lugano* (3313)  
Fallimento: **Lauber, Emil**, fu **Giugian**, da Adelboden (Berna), domiciliato in Lugano (Sartoria «Al Risparmio».)  
Decreto di chiusura: 26 novembre 1925.
- Ct. de Genève** *Office des faillites de Genève* (3330)  
Failli: **Fivaz, Adolphe**, négociant, précédemment Chemin Carteret n° 26, Petit-Saconnex (Genève).  
Date de la clôture: 27 novembre 1925.

**Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite**  
(B.-G. 196, 196 und 317.) (L. P. 195, 196 et 317.)

- Kt. Basel-Stadt** *Konkursamt Basel-Stadt* (3328)  
Der unterm 14. September 1921 über **Fallor-Rau, Hermann**, Holzhandlung, Baumaterialien, Freiburgerstrasse 62, eröffnete Konkurs ist zufolge Rückzuges sämtlicher Konkursforderungen durch Verfügung des Dreiergerichts vom 30. November 1925 widerrufen und der Gemeinschuldner in die Verfügung über sein Vermögen wieder eingesetzt worden.

**Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite**  
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

- Kt. Zürich** *Betriebsamt Zürich 8* (3307)  
**Zürich 8. — Grundpfandverwertung. — I. Steigerung.**  
Schuldner: **Forster, Josef**, Gemüsehändler, Weitegasse 5, Zürich 1.  
Pfandgläubiger: Obiger.  
Ganttag: Donnerstag, den 14. Januar 1926, nachmittags 4 Uhr.  
Gantlokal: Restaurant zum «Grundstein», Seefeldstrasse 132, Zürich 8.  
Eingabefrist: Bis 22. Dezember 1925.  
Auflegung der Gantbedingungen: Vom 2. Januar 1926 an.  
Grundpfand: Laut Grundprotokoll **Riesbach B. 30**, pag. 540:  
1. Wohn- und Metzgebäude unter Nr. 975 für Fr. 12,800 assekuriert an **Wildbachstrasse Nr. 38**, in Zürich 8.  
2. Kat.-Nr. 1171: 4 Aren 89,1 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten an der **Wildbachstrasse** in Zürich 8.  
Grenzen und Grunddienstbarkeiten laut Grundbuch.  
Der Käufer hat an der Steigerung auf Abrechnung an der Kaufsumme Fr. 1000 bar zu bezahlen; im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.
- Kt. Bern** *Konkurskreis Erlach* (3331)  
Im Konkursverfahren gegen die Firma **Courant & Cie.**, Betonspezialitäten, in Ins, gelangt **Mittwoeh**, den 6. Januar 1926, nachmittags 3 Uhr, im Hotel **Bahnhof** zu Ins, zur einmaligen und einzigen öffentlichen Versteigerung:  
Im Gemeindebezirk **Ins**, Grundbuchblatt Nr. 3168 a:  
1. Das Fabrikgebäude beim **Bahnhof** mit Bureau und Wohnung, brandversichert unter Nummer 265 für Fr. 34,800.  
2. Zementerei, brandversichert unter Nr. 265 b für Fr. 7900.  
3. Platz, Vorplatz und Umsehung, laut Plan **Flur C**, Parzelle 1754, im Halte von 22,93 Aren.  
4. Als Zugehörgegenstände werden mitversteigert: 1 Betonmischmaschine, 1 Elektromotor 6 H. P., 1 Wasserpumpe, 1 Sand- und Kiesaufbereitungsmaschine, 1 Sortiertrommel 800 mm mit 2 Feldern, 1 Materialablaufstutzen aus Eisenblech, Transmissionen, 1 Elektromotor 10 H. P. mit Anlasser, Spannschienen und Riemenscheibe.  
Grundsteuerschätzung (Art. 1, 2 und 3): Fr. 50,130.  
Amtliche Schätzung (Art. 1, 2 und 3): Fr. 18,000.  
Amtliche Schätzung der Zugehörgegenstände: Fr. 6650.  
Die Steigerungsdinge liegen 10 Tage vor der Steigerung im Bureau des Konkursamtes **Erlach** zur Einsicht auf.  
**Erlach**, den 30. November 1925.  
Der ausseramtliche Konkursverwalter: **H. Abplanalp**.

- Ct. du Valais** *Office des faillites de Sion* (3314)  
L'office des faillites de Sion, en délégation de l'office des faillites de la ville de Berne, mettra en vente aux enchères publiques, en premières enchères, le 4 janvier 1926, à 10 heures, dans la grande salle du Café Industriel à Sion, les immeubles suivants appartenant à la société **Rud. Hofstetter et Cie** à Berne, en faillite:  
1. à **Corbassières** sur Sion: vaquoz de 2022 m<sup>2</sup>, article 5133 du cadastre, fol. 30, n° 8; 2. idem, vigne de 2997 m<sup>2</sup>, article 5134, fol. 30, n° 9/4; 3. idem, vaquoz, de 502 m<sup>2</sup>, article 5135, fol. 30 n° 9/4; 4. idem, maisonette, article

5136, fol. 30, n° 10; 5. idem, vigne de 121 m<sup>2</sup>, de l'article 4964, fol. 30, n° 12/4 b.

Taxe vénale et de l'office: en bloc, fr. 10,493.  
Dépôt des conditions de vente auprès de l'office des faillites de Sion: 10 jours avant les enchères.

**Nachlassverträge — Concordats — Concordati**

**Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe**

(B.-G. 295—297 und 300.)  
**Sursis concordataire et appel aux créanciers**  
(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.  
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.  
Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.  
Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.  
Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

- Ct. de Berne** *District de Moutier* (3332)  
Débiteur: **Balduzzi, Jean-Baptiste**, primeurs, à Moutier.  
Date du jugement accordant le sursis: 27 novembre 1925.  
Commissaire au sursis: **Dr. Simon Brahier**, avocat et notaire, à Moutier.  
Délai pour les productions: 22 décembre 1925.  
Assemblée des créanciers: Lundi 18 janvier 1926, dès 14 heures, en l'étude du commissaire.  
Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 8 janvier 1926.
- Kt. Obwalden** *Konkurskreis Obwalden* (3319)  
Schuldner: **Spichtig, Hans**, Maurermeister, Alpnach.  
Datum der Bewilligung der Stundung durch Beschluss der obergerichtlichen Justizkommission: 23. November 1925.  
Sachwalter: **M. Wallimann**, Betriebsbeamteter.  
Eingabefrist: Bis zum 23. Dezember 1925 beim Sachwalter.  
Gläubigerversammlung: Montag, den 11. Januar 1926, nachmittags 1 Uhr, im Hotel «Krone», in Alpnach.  
Frist zur Einsicht der Akten: Vom 1. Januar 1926 an im Bureau des Sachwalters, in Alpnach.
- Ct. de Fribourg** *Office des faillites de l'arr. de la Gruyère, à Bulle* (3315)  
Débiteur: **Chevalley, Jules**, pierriste, Charmey.  
Date de l'octroi: 27 novembre 1925.  
Commissaire: Office des faillites de la Gruyère.  
Délai pour les productions: 24 décembre 1925.  
Examen des pièces: Dès le 27 décembre 1925.  
Assemblée des créanciers: Jeudi 7 janvier 1926, à 11 heures, salle d'attente du tribunal- Château de Bulle.
- Kt. Basel-Land** *Konkurskreis Waldenburg* (3333)  
Schuldner: **Sengenberger, Christian**, Inhaber der Wellpappenfabrik «Wella», in Hölstein.  
Datum der Bewilligung der Stundung laut Erkenntnis des Obergerichts von Baselland: 13. November 1925.  
Sachwalter: **Martin Minder**, Konkursbeamter, in Waldenburg.  
Eingabefrist: Bis 11. Dezember 1925.  
Gläubigerversammlung: Dienstag, den 22. Dezember 1925, nachmittags 3 1/2 Uhr, im Bureau der Wellpappenfabrik «Wella», in Hölstein.  
Frist zur Einsicht der Akten: Vom 12. Dezember 1925 an im Bureau des Sachwalters.
- Kt. Thurgau** *Bezirksgericht Bischofszell* (3340)  
Schuldner: **Forster-Spring, J.**, mechanische Strickerei, in Erlen.  
Datum der Bewilligung der Stundung durch Beschluss des Bezirksgerichts Bischofszell: 25. November 1925.  
Sachwalter: **J. Müller**, alt Friedensrichter, in Amriswil.  
Eingabefrist: Bis zum 25. Dezember 1925.  
Gläubigerversammlung: Dienstag, den 5. Januar 1926, nachmittags 1 Uhr, im Saale zum Hotel «Bahnhof», in Erlen.  
Frist zur Einsicht der Akten: 10 Tage vor der Gläubigerversammlung im Bureau des Sachwalters.
- Ct. de Vaud** *Arrondissement de Vevey* (3308)  
Débiteur: **Blank, Ernest**, négociant en fromages, à Vevey.  
Date du prononcé: 26 novembre 1925, par le président du tribunal de Vevey.  
Commissaire: **Ch. Ledermann**, préposé aux poursuites et aux faillites, à Vevey.  
Délai pour les productions: 22 décembre 1925.  
Assemblée des créanciers: Vendredi 8 janvier 1926, à 15 heures, en Maison de Ville, à Vevey.  
Dépôt des pièces au bureau du commissaire: 28 décembre 1925.
- Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire**  
(B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)
- Kt. Bern** *Konkurskreis Bern-Stadt* (3316)  
Durch Verfügung des Gerichtspräsidenten **II** von Bern ist die dem **Blaser-Wipf, J.**, Tapezierer und Möbelgeschäft, in Bern, erteilte Nachlassstundung um 2 Monate, d. h. bis 13. Februar 1926, verlängert worden.  
**Bern**, den 28. November 1925.  
Der Sachwalter: **H. Leuenberger**, Notar, Spitalgasse 32.
- Ct. de Vaud** *District de Rolle* (3335)  
Dans son audience du 23 novembre 1925, le président du tribunal de Rolle a prolongé au 10 janvier 1926 le sursis concordataire accordé le 28 septembre 1925 à **Grosjean, Henri**, cycles et autos, à Rolle.  
Rolle, le 30 novembre 1925. Le commissaire au sursis: **H. Dupont**.
- Ct. de Vaud** *Arrondissement de Vevey* (3317)  
Débitrice: **Nicollier & Cie S. A.**, à Vevey.  
Date du jugement accordant la prorogation de deux mois: 26 novembre 1925.

Assemblée des créanciers: L'assemblée primitivement fixée au 2 décembre 1925 est renvoyée au 16 janvier 1926, à 15 heures, en Maison de Ville, à Vevey.

Dépôt des pièces: Dès le 6 janvier 1926 au bureau du commissaire, Rue de la Madeleine 5, à Vevey.

### Verhandlung über den Nachlassvertrag

(B.-G. 304 und 317.)

### Délibération sur l'homologation de concordat

(L.P. 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Kt. Zürich** *Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung* (3334)  
Schuldner: Hergert, Alfred, Zahntechniker, Bahnhofstrasse 48, in Zürich 1.

Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Freitag, den 18. Dezember 1925, nachmittags 4 Uhr, vor Bezirksgericht Zürich 3. Abteilung, Bezirksgebäude Badenerstrasse, Sitzungszimmer 140.

**Kt. Bern** *Richteramt Thun* (3318)  
Nachlassschuldnerin: Firma Alex. Schmid & Cie., Tuchhandlung und Massschneiderei, Kommanditgesellschaft, mit Sitz in Thun, Frutigenstrasse Nr. 3.

Zeit und Ort der Verhandlung: Mittwoch, den 9. Dezember 1925, vormittags 10½ Uhr, vor Richteramt im Schloss zu Thun.

**Kt. Luzern** *Amtsgerichts-Vizepräsident von Luzern-Stadt* (3341)  
*als erstinstanzliche Nachlassbehörde*

Schuldner: Arnold, F., Baugeschäft, Hoch- und Tiefbau, Landschaftsstrasse 19, Luzern.

Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Mittwoch, den 16. Dezember 1925, vormittags 11 Uhr, im Sitzungssaal des Amtsgerichtes von Luzern-Stadt, Zürichstrasse 6<sup>II</sup>, Luzern.

**Kt. Solothurn** *Richteramt Solothurn-Lebern in Solothurn* (3342)  
Schuldner: Christen, Louis, Velohändler, in Grenchen.

Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Freitag, den 18. Dezember 1925, vormittags 11 Uhr, vor Amtsgericht Solothurn-Lebern in Solothurn, Anthaus, I. Stock.

**Ct. de Vaud** *Président du tribunal du district de Lausanne* (3309)  
Débiteur: Hotz, Eugène, marchand de fer, St-Laurent n° 29, à Lausanne.

Jour, heure et lieu de l'audience: Mardi 8 décembre 1925, à 14½ heures, à l'Évêché, à Lausanne.

### Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat

(B.-G. 308.)

(L. P. 308.)

**Kt. Luzern** *Amtsgerichtspräsident von Hochdorf* (3344)  
Schuldner: Sidler, Anton, Sprengi, Gerliswil, Emmen.

Datum der Bestätigung: 28. November 1925.

Eschenbach, den 1. Dezember 1925.

Der Sachwalter: A. Knüsel, Konkursbeamter.

**Kt. Luzern** *Amtsgerichtsvizepräsident von Luzern-Stadt* (3343)  
Schuldner: Walter, Georg, Musikalienhändler, Obergrundstrasse 17, Luzern.

Datum der Bestätigung: 7. Oktober 1925.

**Kt. Solothurn** *Richteramt Solothurn-Lebern in Solothurn* (3310)  
Die Nachlassbehörde von Solothurn-Lebern hat unterm 13. November 1925 den Nachlassvertrag (Prozentvergleich) des Binz-Müller, Josef, Vertreter, in Grenchen, bestätigt.

### Verwerfung des Nachlassvertrages — Rejet du concordat

(B.-G. 308 und 309.)

(L. P. 308 et 309.)

**Kt. Bern** *Richteramt Biel* (3345)  
Nachlassschuldnerin: Firma Bourquin-Howard & Cie., Schalenfabrik, Biel-Madretsch.

Datum der Verwerfung: 14. November 1925. Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

**Kt. Solothurn** *Obergerichtskanzlei des Kantons Solothurn* (3346/7/8)  
Das Obergericht des Kantons Solothurn als letztinstanzliche kantonale Nachlassbehörde hat in seiner Sitzung vom 1. Dezember 1925 folgende Nachlassverträge verworfen:

1. Der Kollektivgesellschaft Schibli & Cie., Garage Central, in Olten.
2. Schibli, Oskar, Kaufmann, früher in Olten, nun in Bern.
3. Schibli-Spielmann, Emma, früher in Olten, nun in Bern.

## Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

#### Zürich — Zurich — Zurigo

1925. 30. November. Baugenossenschaft Rotachstrasse, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 128 vom 6. Juni 1925, Seite 983). Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. Oktober 1925 wurden die Statuten ergänzt, bzw. erweitert. Den bisher publizierten Bestimmungen gegenüber ist zu konstatieren: Die Generalversammlung der Genossenschaft ist befugt, die Rückzahlung von Anteilscheinen an Bedingungen zu knüpfen oder zu befristen. Die Verzinsung der Anteilscheine darf nicht höher sein, als der jeweilige Zinssatz des Darlehens der Stadt Zürich für das gewährte Darlehen. Vom erzielten Reingewinn werden mindestens 10% einem Reservefonds zugewiesen oder für Amortisationen verwendet. Die mit Hilfe der Stadtgemeinde Zürich erstellten Häuser sind unverkäuflich. Die Mietzinse derselben sind zu den Selbstkosten festzusetzen.

Möbel. — 30. November. Die Firma Thümena & Co., in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 49 vom 23. Februar 1912, Seite 321), Fabrikation und Handel

in Möbeln, verzeigt als Domizil und Geschäftslokal: Zürich 7, Forchstrasse 19.

Spezereien und Südfrüchte. — 30. November. Die Firma Seb. Strimmer, in Zürich 6 (S. H. A. B. vom 5. Februar 1897, Seite 129), Spezerei- und Südfrüchtenhandlung, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Kaffeewirtschaft und Immobilienverkehr. — 30. November. Die Firma Frau Paul-Weiss, in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 257 vom 18. Juli 1900, Seite 1032), und damit die Prokura des Franz Paul, Kaffeewirtschaft und Immobilienverkehr, ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

Seidenwaren. — 30. November. Die Firma E. Frick-Fisch, in Zürich 8 (S. H. A. B. vom 7. Dezember 1896, Seite 1345), und damit die Prokura des Rudolf Frick, Kommission in Seidenwaren, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Berichtigung zur Eintragung vom 19. November 1925: Das Geschäftslokal der Firma F. Beer, Zigarettenfabrik «Union», in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 272 vom 21. November 1925, Seite 1942), befindet sich Sihlquai 266, Zürich 5, und nicht Sihlstrasse 266.

30. November. Folgende drei Firmen werden infolge Konkurses von Amtes wegen gelöscht:

1. Zimmerei, Schreinerei und Baugeschäft. — F. Christener, in Horgen (S. H. A. B. Nr. 233 vom 13. September 1913, Seite 1600), und damit die Prokura der Mina Christener geb. Niklaus, Mechanische Zimmerei, Schreinerei und Baugeschäft.

2. Garne und Seide. — Berchtold & Widmer, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 140 vom 20. Juni 1925, Seite 1076), Gesellschafterinnen: Frau Frieda Berchtold-Widmer und Frau Lisa Widmer-Widmer; Garne und Seide mi-gros und en détail usw. (Kollektivgesellschaft).

3. Installationen. — Albert Vogt & Cie., in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 297 vom 18. Dezember 1924, Seite 2070), unbeschränkt haftender Gesellschafter: Albert Vogt, Kommanditär und Prokurist: Emil Nötzli, Installationsgeschäft (Kommanditgesellschaft).

Restaurant. — 30. November. Die Firma K. Egolf-Bühlmann, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 94 vom 15. April 1907, Seite 649), Betrieb des Restaurant «Münsterhof», ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Schuhwaren; Agentur und Kommission. — 30. November. Die Firma Sylvain Berg, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 195 vom 29. Juli 1920, Seite 1471), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Gotthardstrasse 49. Der Inhaber wohnt nunmehr in Zürich 8.

30. November. Die Baugesellschaft Sihlthal, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 42 vom 19. Februar 1913, Seite 291), verzeigt als Geschäftslokal: Höggerstrasse 80, Zürich 6.

Hammereschmiede. — 30. November. Die infolge Konkursöffnung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich am 29. Juli 1924 von Amtes wegen vorgenommene Löschung der Firma Chr. Stooss, in Albisrieden, Letzigrabenstrasse (S. H. A. B. Nr. 177 vom 31. Juli 1924, Seite 1303), Hammereschmiede, Inhaber: Christian Stooss, von Zürich, in Albisrieden, wird, nachdem der Konkurs vom nämlichen Richter laut Verfügung vom 24. November 1925 widerrufen ist, aufgehoben. Die Firma besteht in früherer Weise weiter.

Zigarren. — 30. November. Inhaberin der Firma Facchetti-Baumann, in Zürich 6, ist Frau Emma Facchetti geb. Baumann, von Zürich, in Zürich 6, Zigarrenhandlung. Alte Beckenhofstrasse 54.

30. November. Schweizerische Aerztekrankeasse, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 77 vom 4. April 1923, Seite 670). In ihrer Generalversammlung vom 27. September 1925 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft eine partielle Revision ihrer Statuten beschlossen, wodurch den bisher publizierten Bestimmungen gegenüber folgende Änderung zu verzeichnen ist: Ordentliches Mitglied kann jeder in der Schweiz domizilierte Arzt werden, der im Besitze des eidgenössischen oder Konkordats-Aerztediploms ist und jedes in der Schweiz wohnende eidg. zahnärztlich diplomierte Mitglied der Schweiz. Odontologischen Gesellschaft. Dr. Hans Eggenberger ist aus dem Vorstand ausgeschieden, derselbe führt jedoch wie bis anhin als Ersatzmann mit einem der Vorstandsmitglieder Kollektivunterschrift. Als Präsident wurde der bisherige Beisitzer (Ersatzmann) Dr. med. Albert Hartmann, Arzt, von Degersheim, in Oberuzwil, neu in den Vorstand gewählt. Die Vorstandsmitglieder und der Ersatzmann zeichnen unter sich je zu zweien kollektiv.

Zimmerei. — 30. November. Die Firma Ernst Lais, in Zürich 6 (S. H. A. B. vom 25. März 1898, Seite 389), Zimmerergeschäft, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

### Bern — Berne — Berna

#### Bureau Nidau

Käse u. Butter. — 1925. 30. November. Inhaber der Firma Fritz Siegenthaler, Sohn, in Nidau, ist Fritz Siegenthaler, von Langnau, in Nidau. Käse- und Butterhandel.

### Luzern — Lucerne — Lucerna

1925. 25. November. Unter der Firma Strumpfwaren A. G. (Bas et Chaussettes S. A.) (Caize S. A.) hat sich, mit Sitz und Gerichtsstand in Luzern, auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft gegründet. Gegenstand des Unternehmens ist der Handel und die Fabrikation von Strümpfen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen gleicher oder verwandter Art beteiligen und alle Geschäfte ausführen, die mit dem Gesellschaftszweck in Verbindung stehen. Sie ist berechtigt, Zweigniederlassungen im In- und Auslande zu errichten. Die Statuten datieren vom 20. November 1925. Das Grundkapital beträgt Fr. 20.000, eingeteilt in 20 auf den Namen lautende Aktien von nominell Fr. 1000. Alle Bekanntmachungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat kann noch weitere Publikationsorgane bestimmen. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens einem Mitglied; dessen Amtsdauer beträgt drei Jahre. Einziger Verwaltungsrat ist gegenwärtig Jakob Erlanger, Kaufmann, von Oberendingen, in Luzern, der die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft führt. Bruchstrasse Nr. 5.

Kolonialwaren und Weine. — 26. November. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma Hofer & Cie., Handel mit Kolonialwaren und Weine en gros, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 104 vom 5. Mai 1922, Seite 878 und dortige Verweisung), ist der unbeschränkt haftende Gesellschafter Josef Hofer infolge Todes mit seiner Beteiligung auf 31. Dezember 1924 ausgeschieden. Die übrigen Gesellschafter, nämlich die unbeschränkt haftenden Mitglieder Albert und Otto Hofer und die Kommanditistin Wwe. Louise Hofer geb. Moser, welche ihre Kommanditeinlage auf Fr. 80.000 reduziert hat, führen das Geschäft in unveränderter Weise weiter.

27. November. Die Firma Wwe. M. Vaucher, Pension Beau-Séjour au Lac, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 128 vom 23. Mai 1911, Seite 874), ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

Emile Stoll und dessen Ehefrau Elvina geb. Vaucher, beide französische Staatsangehörige und wohnhaft in Luzern, welche zusammen in Güterverbin-

ung leben, haben unter der Firma E. & El. Stoll-Vaucher, in Luzern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 20. September 1923 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Wwe. M. Vaucher, Pension Beau-Séjour au Lac», in Luzern, auf dieses Datum übernommen hat. Betrieb der Fremdenpension Beau-Séjour au Lac, Haldenstrasse Nr. 53.

Weinagenturen. — 27. November. Der Inhaber der Firma Emile Stoll, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 175 vom 7. Juli 1920, Seite 131), ändert die Geschäftsatur ab in Weinagenturen und verzeigt als Geschäftsdomizil: Haldenstrasse Nr. 53.

Bäckerei, Spezereien, Futtermittel. — 27. November. Inhaber der Firma Hermann Portmann, in Doppleschwand, ist Hermann Portmann, von Schöpfheim, in Doppleschwand, Bäckerei, Spezerei- und Futtermittelhandlung.

Holzwaren. — 28. November. Die Firma Anna Barrett, Holzwarenfabrik, in Littau (S. H. A. B. Nr. 70 vom 15. März 1921, Seite 539 und dortige Verweisung), ist infolge Reduktion des Geschäfts und Verzichts der Inhaberin erloschen.

30. November. Publicitas, Schweizerische Annoncen-Expedition Actiengesellschaft Haasenstein & Vogler (Publicitas, Société Anonyme Suisse de Publicité Haasenstein & Vogler) (Publicitas, Società Anonima Svizzera di Pubblicità Haasenstein & Vogler), mit Hauptsitz in Genf und Zweigniederlassung in Luzern (S. H. A. B. Nr. 84 vom 9. April 1924, Seite 597 und dortige Verweisung). Der Verwaltungsrat hat das bisherige Mitglied Ferdinand Reber, von Schangnau, in Bern, zum Inspektor der Filialen der deutschen Schweiz und zum Delegierten des Verwaltungsrates mit Einzelunterschriftsberechtigung ernannt. Dessen Kollektivunterschriftsberechtigung ist erloschen.

Aufzüge- und Maschinenfabrik. — 30. November. Schindler & Cie., Kommanditaktiengesellschaft, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 3 vom 7. Januar 1925, Seite 19 und dortige Verweisung). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. November 1925 wurde der Zweck dieser Kommanditaktiengesellschaft in Art. 1 der Statuten wie folgt umschrieben: Betrieb einer Aufzüge- und Maschinenfabrik, Handel in solchen Produkten, sowie eventuelle Beteiligung an verwandten Handels- und Fabrikationsunternehmungen. Art. 9 wurde sodann dahin abgeändert, dass neben Alfred Schindler-Siewert als weiterer unbeschränkt haftender Gesellschafter in den Vorstand aufgenommen wurde: Adolf Sigg, Ingenieur, von Dörflingen (Schaffhausen), in Luzern, der statutengemäss zur Führung der vollen Kollektivunterschriftsberechtigung ist. Der Aufsichtsrat hat sodann an Oskar Güttinger, Elektroingenieur, von Gossau (Zürich) und Basel, in Luzern, als Direktor eine weitere volle Kollektivunterschrift erteilt. Die Kollektivunterschrift des Adolf Sigg als Direktor ist erloschen.

Seiden- und Sammetwaren, Spitzen. — 30. November. Die Firma Frau B. Galliker, Seiden- und Sammetwaren und Spitzen, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 56 vom 4. März 1913, Seite 386), ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

Inhaberin der Firma Galliker Seidengeschäft, in Luzern, ist Frl. Emilie Galliker, von Sursee, in Luzern, welche Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Frau B. Galliker», in Luzern, auf 1. Juni 1925 übernommen hat. Dieselbe erteilt an Frl. Rosa Widmer, von Neuenkirch und Luzern, in Luzern, Einzelprokura. Seiden- und Sammetwaren und Spitzen. Hirschatzstrasse 1.

#### Freiburg — Fribourg — Bureaux de Fribourg

Epicerie. — 1925. 30 novembre. Le chef de la maison Adèle Gremaud, à Fribourg, est Adèle née Piller, veuve de Louis Gremaud, d'Estavayer-le-Lac, à Fribourg. Epicerie. Neuveville 75.

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Beteiligungen. — 1925. 30. November. Die im Handelsregister des Kantons Glarus eingetragene Aktiengesellschaft unter der Firma Texta A.-G. (Texta S. A.), in Glarus (S. H. A. B. Nr. 202 vom 30. August 1922, Seite 1684), hat in der ordentlichen Generalversammlung vom 6. Oktober 1925 ihre Statuten revidiert. Der Sitz der Gesellschaft ist nach Schaffhausen verlegt worden. Zweck der Gesellschaft ist die Beteiligung in jeder Form an industriellen Unternehmungen aller Art, insbesondere an solchen der Textilindustrie; sowie sämtliche mit dem vorstehend bezeichneten Zweck direkt oder indirekt verbundenen Geschäfte. Die Dauer der Gesellschaft ist eine unbestimmte. Das Aktienkapital beträgt eine Million Franken (Fr. 1,000,000), eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu je eintausend Franken (Fr. 1000). Die Aktienstücke können auf eine oder auf mehrere Aktien lauten. Solche auf mehrere Aktien lautende Urkunden sind auf Verlangen der Aktionäre jederzeit auf Kosten der Gesellschaft in solche von einer geringeren Zahl oder in Einzelstücke umzutauschen. Die Gesellschaftspublikationen erfolgen durch das «Amtsblatt für den Kanton Schaffhausen». Der Verwaltungsrat kann weitere Publikationsorgane bestimmen. Dem aus mindestens drei Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören an: als Präsident: Dr. Gustav Hürlimann, Rechtsanwalt, von und in Zürich; als Vizepräsident: Heinrich Fisch, alt Bankdirektor, von Brugg (Aargau), in Turin (Italien), und als weiteres Mitglied: Dr. Carl Schulthess, Rechtsanwalt, von und in Zürich, welche für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Einzelunterschrift führen. Das Domizil der Gesellschaft befindet sich bei der «Fides» Treuhand-Vereinigung, Filiale Schaffhausen, Herrenacker Nr. 10, Haus «zur Peycrburg».

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

Stickereien, Strick-, Wirk- und Textilwaren. — 1925. 26. November. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma Wixler & Cie., mit Hauptsitz in Zürich und Zweigniederlassung in St. Moritz-Dorf (S. H. A. B. Nr. 179 vom 3. August 1923, Seite 1539), ist der Gesellschafter Armand Wixler ausgetreten.

27. November. Die Aktiengesellschaft Papierfabriken Landquart (Fabriques de Papiers de Landquart), mit Sitz in Landquart (S. H. A. B. Nr. 105 vom 8. Mai 1925, Seite 801), hat in ihrer Generalversammlung vom 31. Oktober 1925 das Aktienkapital von Fr. 2,350,000 auf Fr. 2,500,000 erhöht und die Statuten entsprechend abgeändert. Die Erhöhung des Aktienkapitals ist durch Ausgabe von 150 neuen Inhaberaktien à Fr. 1000, welche voll liberiert sind, durchgeführt. Das Aktienkapital beträgt nunmehr Franken 2,500,000 (zwei Millionen und fünfhunderttausend Franken) und ist eingeteilt in 2500 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

Viehhandel. — 27. November. Die Firma Jakob Domenig, Viehhandel, in Tamins (S. H. A. B. Nr. 404 vom 4. Oktober 1906, Seite 1614), ist infolge Todes des Firmeninhabers erloschen.

Spezerei- und Kolonialwaren. — 28. November. Die Firma Hans Luck, Spezerei- und Kolonialwaren, in Schiers (S. H. A. B. Nr. 51 vom 2. März 1918, Seite 330), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

#### Aargau — Argovie — Argovia

Schuhwaren. — Korréktur bzw. Nachtrag zur Publikation betreffend die Firma Christmann-Hagmann, Zweigniederlassung in Aarau, vom 25. November 1925 (S. H. A. B. 1925, Seite 1983). Zur Vertretung der

Zweigniederlassung ist ebenfalls berechtigt die Prokuristin Emma Christmann-Hagmann, von und in Schönenwerd.

Dachdeckerei und Schindelfabrikation. — 1925. 30. November. Die Firma Gottfried Bolliger, in Schöffland (S. H. A. B. Nr. 271 vom 19. November 1923, Seite 2165), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Mehl- und Futtermittel. — 30. November. Inhaber der Firma Adolf Schaffner, in Zuzgen, ist Adolf Schaffner, von Anwil (Basel-Land), in Zuzgen. Mehl- und Futtermittelhandlung; z. Mühle.

Klöpplspitzen. — 30. November. Inhaber der Firma Ernst Bächli, in Kaiserstuhl, ist Ernst Bächli, von Würenlingen, in Kaiserstuhl. Fabrikation von und Handel in Klöpplspitzen. Rheingasse.

#### Thurgau — Thurgovie — Turgovia

1925. 25. November. Landwirtschaftlicher Verein Schlattingen, Genossenschaft, in Schlattingen (S. H. A. B. Nr. 274 vom 21. November 1916, Seite 1766, und Nr. 297 vom 11. Dezember 1919, Seite 2179). Jakob Schmid-Wirh, dessen Unterschrift erloschen ist, und Konrad Forster sind aus dem Vorstand ausgetreten. Nunmehriger Präsident ist Ernst Gut, bisher Aktuar, und Aktuar ist Alfred Windler, bisher Beisitzer. Neu in den Vorstand sind gewählt worden als Beisitzer: Jakob Windler und Johann Gut, alle von und in Schlattingen, jeder Landwirt. Präsident und Aktuar kollektiv zeichnen rechtsverbindlich.

Badanstalt, Imprägnieröle und Vertretungen. — 25. November. Der Inhaber der Firma Berthold Heller, junr., in Arbon (S. H. A. B. Nr. 283 vom 3. Dezember 1917, Seite 1894, und Nr. 203 vom 27. August 1918, Seite 1383), ändert die Firma ab in Berthold Heller, Sanitas, und verzeigt als Natur des Geschäftes: Badanstalt Sanitas, Imprägnieröle und Vertretungen.

Hut-, Schirm- und Pelzgeschäft. — 25. November. Inhaber der Firma Jakob Sigg-Widmer, in Arbon, ist Jakob Sigg-Widmer, von Wäldingen, in Arbon. Hut-, Schirm- und Pelzgeschäft.

Herren- und Knabenkleider. — 25. November. Inhaberin der Firma Anna Kreyscher, in Arbon, ist Fräulein Anna Kreyscher, von Augsburg (Bayern), in Arbon. Herren- und Knabenkleidergeschäft.

Handelsgärtnerei und Samenhandel. — 25. November. Inhaber der Firma Alfred Burnand-Hess, in Arbon, ist Alfred Burnand-Hess, von Moudon (Waadt), in Arbon. Handelsgärtnerei und Samenhandel.

Hotel. — 25. November. Inhaber der Firma Ernst Robert Dätwyler, in Arbon, ist Ernst Robert Dätwyler, von Staffelbach (Aargau), in Arbon. Hotelbetrieb.

Gasthof und Metzgerei. — 25. November. Die Firma Otto Wüger, Metzgermeister, Gasthof und Metzgerei zum Schwert, in Amriswil (S. H. A. B. Nr. 140 vom 4. Juni 1912, Seite 1003), ist infolge Verpachtung des Geschäftes erloschen.

Gasthaus. — 26. November. Inhaber der Firma Paul Giger-Castelberg, in Arbon, ist Paul Giger-Castelberg, von Disentis (Graubünden), in Arbon. Gasthaus.

Filzfabrik und Artikel für die Schuhwarenfabrikation. — 26. November. Die Firma Charles O. Böni, Filzfabrik und Artikel für die Schuhwarenfabrikation, in Märstetten (S. H. A. B. Nr. 81 vom 6. April 1922, Seite 659, und Nr. 65 vom 18. März 1924, Seite 448), und damit die an Elisabeth Böni-Thomer erteilte Prokura, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Uhren, Bijouterie, Optik, Tafelgeräte. — 26. November. Inhaber der Firma Erich Frey, in Arbon, ist Erich Frey-Baumgartner, deutscher Staatsangehöriger, in Arbon. Uhren, Bijouterie, Optik, Tafelgeräte.

26. November. Milchlieferungsgesellschaft Wilen & Umgebung, Genossenschaft, in Wilen b. Wil (S. H. A. B. Nr. 146 vom 26. Juni 1917, Seite 1039). Die Unterschrift des August Mäder ist erloschen infolge Austrittes aus dem Vorstand. Als neues Vorstandsmitglied und Aktuar ist gewählt worden: Johann Keller, Landwirt, von Rickenbach, in Egelsee. Präsident oder Vizepräsident je kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier zeichnen rechtsverbindlich.

Schweinemast. — 27. November. Inhaber der Firma Konrad Pfister-Spycher, in Bischofszell, ist Konrad Pfister-Spycher, von Bubikon (Zürich), in Bischofszell. Schweinemast.

Aussteuergeschäft, Tapezierer, Dekorateur. — 27. November. Die Firma C. Reinfried-Sulger, Aussteuergeschäft, Tapezierer und Dekorateur, in Aadorf (S. H. A. B. Nr. 280 vom 28. November 1918, Seite 1845), und damit die Prokura von Milly Reinfried-Sulger ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Bellinzona

Ristorante. — 1925. 30 novembre. La ditta Bernasconi Giacomo, in Bellinzona, al Persico, ristorante (F. u. s. di c. del 22 maggio 1924, n° 119, pag. 886), viene cancellata per cessazione.

##### Ufficio di Faïdo

Prestino e commestibili. — 30 novembre. La Cooperativa Unione, in Giornico (F. u. s. di c. del 6 gennaio 1925, n° 2, pag. 12), notifica che la propria assemblea del 16 agosto 1925 ha nominato quale presidente Pacifico Giudici, di Gaetano, agricoltore, da ed in Giornico, in sostituzione del defunto presidente Luigi Giudici, qm. Eugenio, la cui firma viene pertanto radiata.

Sala di riunione e teatro. — 30 novembre. La società anonima Olimpia, in Airolo (F. u. s. di c. del 18 gennaio 1904, n° 20, pag. 76; 31 agosto 1917, n° 203, pag. 1399), notifica che l'assemblea degli azionisti tenuta il 27 luglio 1925 ha risolto di variare l'art. 4 degli statuti. La società è amministrata dal consiglio direttivo, composto di tre membri e di un supplente. Il nuovo consiglio direttivo ha la seguente composizione: presidente: Virgilio Dotta, fu Emilio, da ed in Airolo, albergatore; membro e cassiere: Arnoldo Borelli, fu Martino, da Bedretto, in Airolo, commerciante; segretario: Augusto Motta, fu Sigismondo, da ed in Airolo, albergatore; supplente: Gottardi Lombardi, fu Felice, da ed in Airolo, albergatore. Le firme di Pacifico Forni, Felice Lombardi e Severino Lombardi vengono radiate.

#### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

##### Bureau du Locle

Pivotages sur jauges. — 1925. 27 novembre. La société en nom collectif Huguenin & Brandt, pivotages sur jauges, au Locle (F. o. s. du c. du 7 janvier 1920, n° 6, page 33), est dissoute; sa liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

#### Genf — Genève — Ginevra

Linoléums, etc. — 1925. 28 novembre. Le chef de la maison Etienne Ciza, à Genève, est Etienne Ciza, de Chêne-Bougeries, domicilié au Petit-Saconnex. Commerce de linoléums, tapis et papiers peints. Angle 14, Rue de Chantepoulet, et 2, Place Cornavin, à l'enseigne: «Au Linoléum».

Eidg. Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 60304. — 6 novembre 1925, 8 h.

G. W. Carnrick Co., fabrication et commerce,  
New-York (E.-U. d'Amérique).

Tonique médicamenteux reconstituant.

**VIRILIGEN**

N° 60305. — 6 novembre 1925, 8 h.

G. W. Carnrick Co., fabrication et commerce,  
New-York (E.-U. d'Amérique).

Remèdes pour mauvaise nutrition.

**Trypsogen**

Nr. 60306. — 3. November 1925, 8 Uhr.

Agence Générale de Librairie & de Publications, Handel,  
London (Grossbritannien) und Paris (Frankreich).

Papeterwaren mit Ausschluss von Papler und allen Waren gleicher Art  
wie Papier.



N° 60307. — 7 novembre 1925, 8 h.

John-Edouard Boitel, médecin-dentiste, fabrication et commerce,  
Neuchâtel (Suisse).

Elixir, pâtes et poudres dentifrices, et médicaments pour le traitement des  
gencives et de la muqueuse bucale.



Nr. 60308. — 7. November 1925, 8 Uhr.

Gaba A. G., Fabrikation,  
Basel (Schweiz).

Hygienische, medizinische, pharmaceutische, chemische, kosmetische und  
diätetische Produkte und Präparate sowie Zuckerwaren.



Nr. 60309. — 7. November 1925, 8 Uhr.

Gaba A. G., Fabrikation,  
Basel (Schweiz).

Hygienische, medizinische, pharmaceutische, chemische, kosmetische und  
diätetische Produkte und Präparate sowie Zuckerwaren.



Nr. 60310. — 7. November 1925, 8 Uhr.

Gaba A. G., Fabrikation,  
Basel (Schweiz).

Hygienische, medizinische, pharmaceutische, chemische, kosmetische und  
diätetische Produkte und Präparate sowie Zuckerwaren.



Nr. 60311. — 7. November 1925, 8 Uhr.

E. Oechslin, Fabrikation,  
Plainpalais (Genf, Schweiz).

Elastische und unelastische Hosenträger, Sockenhalter, Strumpfhalter,  
Ceintures, Gummibiesen und Krawatten.

**“OX”**

Nr. 60312. — 10. November 1925, 8 Uhr.

Schuhfabrik Hassia A.-G., Fabrikation,  
Offenbach a. M. (Deutschland).

Schuhwaren.



Nr. 60313. — 11. November 1925, 18 Uhr.

Howald & Cie. Kleiderfabrik, Fabrikation,  
Wangen a. A. (Schweiz).

Berufs- und Sportbekleidung, Herren- und Knabenkleidung aus baum-  
wollenen, halbwollenen und wollenen Geweben.



Nr. 60314. — 11. November 1925, 8 Uhr.

Giacomo Rossi-Casellini Farm., Kessler & Co.,  
Fabrikation und Handel,  
Vacallo bei Chiasso (Schweiz).

Heilmittel gegen die Schweineseuche.



N° 60315. — 11 novembre 1925, 11 h.

Condor, Manufacture suisse de cycles et motocycles, fabrication,  
Courfaivre (Suisse).

Vélocipèdes, motocyclettes, pièces détachées et accessoires pour vélocipèdes  
et motocyclettes.



(Renouvellement du n° 19666).

N° 60316. — 11 novembre 1925, 11 h.

Condor, Manufacture suisse de cycles et motocycles, fabrication,  
Courfaivre (Suisse).

Vélocipèdes, motocyclettes, pièces détachées et accessoires pour vélocipèdes  
et motocyclettes.

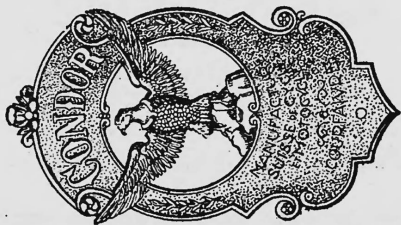


(Renouvellement du n° 19667).

N° 60317. — 11 novembre 1925, 11 h.

Condor, Manufacture suisse de cycles et motocycles, fabrication,  
Courfaivre (Suisse).

Vélocipèdes, motocyclettes, pièces détachées et accessoires pour vélocipèdes  
et motocyclettes.



N° 60318. — 13. November 1925, 8 Uhr.

Max Zeller Söhne, Fabrikation und Handel,  
Romanshorn (Schweiz).

Chemisch-pharmazeutische, pharmazeutische, medizinische, kosmetische Pro-  
dukte, Heilmittel, Tierheilmittel, Seifen, Parfümerien, Kräutertee, Haarwasser,  
Hühneraugensalbe.

*Max Zeller Söhne*

N° 60319. — 13. November 1925, 8 Uhr.

Max Zeller Söhne, Fabrikation und Handel,  
Romanshorn (Schweiz).

Pharmazeutische Produkte, Wunderbalsam.

**Zeller**

N° 60320. — 13. November 1925, 8 Uhr.

Max Zeller Söhne, Fabrikation und Handel,  
Romanshorn (Schweiz).

Pharmazeutische Produkte, Wunderbalsam.

**Zellerbalsam**

N° 60321. — 13. November 1925, 8 Uhr.

Max Zeller Söhne, Fabrikation und Handel,  
Romanshorn (Schweiz).

Pharmazeutische Produkte, Wunderbalsam.

**Baume Zeller**

N° 60322. — 13. November 1925, 8 Uhr.

Max Zeller Söhne, Fabrikation und Handel,  
Romanshorn (Schweiz).

Pharmazeutische Produkte, Wunderbalsam.

**Zeller's Schweizerbalsam**

N° 60323. — 13. November 1925, 8 Uhr.

Max Zeller Söhne, Fabrikation und Handel,  
Romanshorn (Schweiz).

Pharmazeutische Produkte, Wunderbalsam.

**Baume suisse Zeller**

N° 60324. — 15. Oktober 1925, 12 Uhr.

Bernische Lack- & Farbenfabrik H. Böhme-Sterchi,  
Fabrikation,  
Liebfeld-Köniz (Schweiz).

Spirituslacke, Polituren, chemische Holzbeizen für die Möbelindustrie.

**B. S. Eichenbeizen**  
**hochkonzentriert**

N° 60325. — 16. November 1925, 8 Uhr.

Bernische Lack- & Farbenfabrik H. Böhme-Sterchi,  
Fabrikation,  
Liebfeld-Köniz (Schweiz).

Polituren für die Möbelindustrie etc.

**B. S. Schnellpolitur**

N° 60326. — 16. November 1925, 8 Uhr.

Bernische Lack- & Farbenfabrik H. Böhme-Sterchi,  
Fabrikation,  
Liebfeld-Köniz (Schweiz).

Polituren für die Möbelindustrie etc.

**B. S. Hochglanz-Reinpolitur**

**Löschung — Radiation**

Nr. 59776 (S. H. A. B. Nr. 216 von 1925). — Louis Bargetzi, Montre Riedo,  
Riedholz (Louis Bargetzi, Riedo Watch, Riedholz), Riedholz (Schweiz). —  
Am 17. November 1925 auf Ansuchen des Hinterlegers gelöscht.

**Société Anonyme du Grand Hôtel de la Paix S. A., Lausanne**

Emprunt hypothécaire 1<sup>er</sup> rang de fr. 1,600,000 réduit à fr. 948,000.

MM. les obligataires de cet emprunt sont convoqués en assemblée générale  
pour le lundi 14 décembre 1925, à 15 heures, à l'Hôtel de la Paix.

**ORDRE DU JOUR :**

1. Renouvellement de l'emprunt.
2. Consolidation des intérêts arriérés par la création d'un emprunt 2<sup>o</sup> rang.
3. Décharge aux représentants des créanciers et nomination de nouveaux représentants.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées par la Banque  
Charrière & Roguin, à Lausanne, sur présentation des titres ou de récépissés  
de banque. (V 164<sup>2</sup>)

Lausanne, le 23 novembre 1925.

La société débitrice. Les représentants des créanciers.

**Société du Grand Hôtel de Territet**

**Convocation des porteurs de délégations.**

Les porteurs des délégations de l'emprunt de fr. 4,000,000 4½ % de  
1908, en premier rang d'hypothèque, sont convoqués, conformément à l'or-  
donnance du Conseil fédéral du 20 février 1918, en assemblée générale pour  
le samedi 19 décembre 1925, à 10 heures, au Grand Hôtel de Territet, pour  
délibérer et statuer sur l'objet suivant:

Prorogation au 31 décembre 1935 de l'emprunt arrivant à échéance le  
30 juin 1928, l'intérêt étant élevé de 4½ % à 5 % dès le 1<sup>er</sup> janvier 1926.

Les cartes d'admission à l'assemblée, accompagnées d'une circulaire  
explicative, donnant le détail de l'ordre du jour, seront délivrées dès le  
1<sup>er</sup> décembre 1925, contre dépôt des titres, aux domiciles suivants: à Lau-  
sanne, à la Banque Cantonale Vaudoise et au Comptoir d'Escompte de  
Genève; à Vevey, au Comptoir d'Escompte de Genève; à Montreux, à la  
Banque de Montreux. (V 166<sup>2</sup>)

**Mitteilungen — Communications — Comunicazioni**

Internationaler Postgiroverkehr — Service International des virements postaux  
(Ueberweisungskurse vom 2. Dezember an — Cours de radiation à partir du 2 décembre)  
Belgique fr. 23.65; Dänemark Fr. 129.50; Freie Stadt Danzig Fr. 101.—;  
Deutschland (Rentenmark) Fr. 123.65; Italie fr. 21.15; Oesterreich (per  
100 Schilling) Fr. 73.25; Ungarn (pro Million) Fr. 72.80; Grande-Bretagne  
fr. 25.25.

Anpassung an die Kursschwankungen ist vorbehalten. — L'adaptation  
aux fluctuations des cours est réservée.

Annoncen-Regie:  
PUBLICITAS A. G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:  
PUBLICITAS S. A.

<p><b>„SCHWEIZ“</b> Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft in Zürich Gegründet 1869 <b>Transport-Versicherungen</b> aller Art, zu Wasser und zu Land. Agenturen an den hauptsächlichsten Plätzen der Welt.</p>	<p><b>„LA SUISSE“</b> Compagnie Anonyme d'Assurances Générales à Zurich Fondée en 1869 <b>Assurances-Transport</b> de tout genre, maritimes et terrestres. Agences dans les principales places du monde.</p>
<p><b>„SWITZERLAND“</b> General Insurance Company, Limited Zurich</p>	
<p><b>GARANTIE-MITTEL DER GESELLSCHAFT PER 1. JANUAR 1925: FR. 20,297,159.35</b></p>	



**VEREINIGTE  
DRAHTWERKE  
A.G. BIEL**  
EISEN & STAHL  
BLANK & PRÄZIS GEZOGEN, RUND, VIERTAKT, SECHSKANT & ANDERE PROFILE  
SPECIALQUALITÄTEN FÜR SCHIENENFABRIKATION & FACONREIHEREI  
BLANKE STAHLWELLEN, KOPFRIERT ODER ABGEBOHRT  
BLANKGEWALZTES BANDEISEN & BANDSTAHL  
BIS ZU 300% BREITE  
VERPACKUNGS-BANDEISEN  
GRÖßER AUSSTELLUNGS-PREIS SCHWEIZ. LANDESAUSSTELLUNG DESER 1914

**Durchschlagpapier**  
weiss und farbig  
Humbel-Riebold, Papiermanufaktur, Basel

**Banque nationale de Crédit  
PARIS**  
Capital Fr. 250,000,000  
entièrement versés  
Réserves „ 102,760,000  
Dépôts „ 2,607,751,000  
512 Succursales en France  
**Toutes Opérations  
de Banque**



**Compto-  
meter**  
die Überlegene  
Additions-und  
Rechenmaschine  
Alleinvertretung für die Schweiz:  
Eug. Fitze, Blümlisalpstrasse 11, Zürich

**Toggenburger Gaswerk A. G. in Wattwil**

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre  
auf Samstag den 12. Dezember 1925, nachmitt. 3 1/2 Uhr  
im Gasthof zum „Bahnhof“ in Ebnat

**TAGESORDNUNG:**

1. Vorlage des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz auf 30. September 1925.
2. Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung betreffend Genehmigung der Jahresrechnung und Verwendung des Reingewinnes, sowie Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Erneuerungswahlen in die Verwaltung.

Der Bericht der Verwaltung und der Revisoren, sowie die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung sind vom 1. Dezember 1925 an auf unserm Bureau zur Einsicht bereit.

Zutrittskarten zu der Generalversammlung können gegen Angabe der Nummern vom 2. Dezember 1925 an bezogen werden bei der Schweiz. Bankgesellschaft in Lichtensteig, bei der Spar- und Leihkasse in Kappel und auf dem Fabrikbureau des Gaswerkes in Wattwil.

Wattwil, den 25. November, 1925. 3093 (4829 G)

**Der Verwaltungsrat.**

**Brasserie Jurassienne S. A. en liq. à Delémont  
Aktienbrauerei Jura A. G. in Liq. in Delsberg**

**Avis aux actionnaires**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires, réunie le 28 novembre 1925, à Delémont, a décidé une quatrième répartition de fr. 25. — par action.

Ce montant pourra être touché, dès le 7 décembre 1925, à la Banque Cantonale de Berne, Succursale de Delémont, contre présentation des actions, pour être revêtues d'un timbre. Ces titres seront en même temps retirés par le dit établissement financier.

Par la même occasion, il est porté à la connaissance des actionnaires que les actions ci-après désignées n'ont pas encore été présentées aux répartitions effectuées jusqu'à ce jour, savoir:

1. à la première répartition effectuée de fr. 150. —, l'action n° 454;
2. à la seconde répartition, effectuée de fr. 50. —, les actions nos 69, 79, 451, 452, 454 et 457.
3. à la troisième répartition effectuée de fr. 30. —, les actions nos 69, 79, 158/61, 302, 352, 416/18, 451/52, 454/55, 457, 461, 557/74, 1004, 1514, 1516/20, 1530/33, 1551/52, 1576/77 et 1579.

Les actionnaires possesseurs de ces titres sont invités à les présenter sans retard à l'estampillage. 3135

Delémont, le 30 novembre 1925.

**Brasserie Jurassienne S. A., Delémont  
en liquidation:  
A. Joray. E. Meler.**

**„Novitas“ Fabrik elektrischer Apparate A. G. Zürich 2**

Berichtigung  
Die ordentliche Generalversammlung findet Montag den 14. Dezember 1925, nachmittags 3 Uhr statt und nicht um 13 Uhr wie irrtümlicherweise in Nr. 279 des Blattes vom 30. November 1925 steht.

**Brauerei zum Warteck**

B. Füglistaller Nachfolger in Basel

**Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre**

Freitag den 4. Dezember 1925, abends 6 Uhr  
in der Zunft zu Safran (L. Stock) in Basel

**TRAKTANDEN:**

1. Abnahme der Jahresrechnung und Bilanz pro 30. September 1925.
2. Abnahme des Berichtes der Verwaltung sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
3. Feststellung der Dividende.
4. Wahlen.

Bericht und Jahresrechnung liegen vom 26. November 1925 an zur Einsicht der Herren Aktionäre bei der Handwerkerbank Basel bereit. Auch können dieselbst die zur Teilnahme an der Generalversammlung erforderlichen Zutrittskarten gegen Deponierung der Aktien vom 26. November bis 3. Dezember bezogen werden. (5708 Q) 3045

**Der Verwaltungsrat.**

**Emprunt 4% Entreprise de Correction & d'Endiguement de la Broye, de fr. 2.200.000**

Les 72 obligations suivantes nos 11, 97, 235, 308, 352, 494, 562, 622, 662, 711, 764, 803, 865, 948, 987, 1001, 1219, 1252, 1298, 1301, 1330, 1342, 1350, 1473, 1504, 1539, 1581, 1797, 1812, 1822, 1924, 1971, 2005, 2238, 2268, 2287, 2415, 2462, 2534, 2561, 2581, 2760, 2761, 2807, 2835, 2858, 2888, 2943, 3149, 3251, 3279, 3380, 3396, 3430, 3443, 3498, 3627, 3685, 3708, 3798, 3816, 3855, 3861, 3935, 3978, 3999, 4134, 4156, 4168, 4329, 4337, 4387 sont sorties au tirage du 1er décembre 1925 pour être remboursées au pair le 1er mars 1926 aux guichets de la Société de Banque Suisse, à Lausanne.

Les obligations n° 2361 remboursable depuis le 1er mars 1924 et n° 1737 remboursable depuis le 1er mars 1925 n'ont pas encore été présentées au paiement. (M 71 L) 3136

L'intérêt cesso de courir dès l'échéance.

**Entreprise Vaudoise des Dignes du Rhône**

Emprunt de fr. 215,000 4% 1907

Ensuite du tirage au sort effectué ce jour, les 16 obligations nos 21, 60, 87, 112, 138, 165, 166, 215, 228, 246, 304, 308, 314, 381, 401, 410 seront remboursées au pair, soit à fr. 500 dès le 1er août 1926, à la Banque Cantonale Vaudoise et dans ses Agences. (1 63 L) 3139

Lausanne, le 30 novembre 1925. **Banque Cantonale Vaudoise.**



Gewinn-Reservefonds  
und Spezialreserve  
Fr. 2,463,300

# Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft HELVETIA St. Gallen

Aktienkapital  
Fr. 10,000,000  
Gegründet 1858

**Kontinentale und überseeische  
Transport-Versicherungen von Waren und Valoren**

Auskünfte bereitwillig durch die  
Direktion der Gesellschaft in St. Gallen

Aarau: J. Ritzmann, Oberholzstrasse 15.  
Basel: H. Sigris & Dr. Hotz, Blumenrain 16.  
Bern: H. Keller, Bubenbergplatz 3.

Genf: Pinget & Balhazard, Boulevard Georges  
Favon 3.  
Glarus: Jacob Glarner.  
La Chaux-de-Fonds: Henri Grandjean, Rue Léopold Robert 76.

Lausanne: Louis Genon, Rue du Lion d'Or 2.  
Luzern: Zyro & Stutz, Grendelstrasse 8 (Falken).  
Zürich: K. Lindt & Dr. Schindler, Bahnhofstr. 46.  
2990 (4549 G)

## Spar- & Leihkasse in Bern

Gegründet 1857 • Kapital und Reserven Fr. 13,100,000

**Beforgung aller Bankgeschäfte**

Beratung für Vorschüsse in jeder Form und für Kapitalanlagen

449

## Mech. Faszfabrik Rheinfelden A.-G. Rheinfelden

### Ordentliche Generalversammlung

Betriebsjahr: 1. November 1924 bis 31. Oktober 1925

Die Aktionäre werden hiermit zur 27. ordentlichen Generalversammlung auf Mittwoch, den 16. Dezember 1925, 15 Uhr, in den Gasthof zum «Schiff» in Rheinfelden eingeladen.

**TRAKTANDEN:**

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 15. Dezember 1924.
2. Vorlage der Jahresrechnung nebst Revisionsbericht und Beschlussfassung über das Ergebnis der Bilanz per 31. Oktober 1925. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Konstatierung der Vollenziehung von 200 neuen Aktien.
4. Periodische Erneuerungswahl des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1925/26.

Die Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben sich bis 14. Dezember 1925, 18 Uhr, über ihren Aktienbesitz auszuweisen und die Zutrittskarten auf dem Bureau der Gesellschaft in Rheinfelden oder beim Schweiz. Bankverein in Basel oder bei der Aargauischen Hypothekenbank in Rheinfelden zu beziehen.

Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung nebst dem Bericht der Kontrollstelle liegen den Aktionären vom 7. Dezember 1925 an im Bureau der Gesellschaft in Rheinfelden zur Einsicht auf. (5936 Q) 3143

Rheinfelden, den 1. Dezember 1925.

**Der Verwaltungsrat.**

## Brauerei am Uetliberg und A. Hürlimann Aktiengesellschaft Zürich

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre  
auf Donnerstag den 3. Dezember 1925, abends 6 Uhr  
in den „Weissen Wind“, Zürich I.**

**TRAKTANDEN:**

1. Protokoll der Generalversammlung vom 4. Dezember 1924.
2. Geschäftsbericht 1924/25, Jahresrechnung und Bilanz 1924/25.
3. Verwendung des Reingewinnes. Entlastung des Verwaltungsrates und der Direktion.
4. Wahl der Kontrollstelle für 1925/26.

Bericht und Rechnung können vom 25. November an auf dem Bureau der Gesellschaft: Brandschenkestrasse 150, bezogen werden. Vom gleichen Tage an sind auf dem Bureau und am Tage der Generalversammlung im Versammlungslokal gegen Ausweis Stimmkarten erhältlich. (5365 Z) 3026

**Der Verwaltungsrat.**

## Société Immobilière de Byron à Villeneuve

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

pour le lundi 7 décembre 1925, à 15 h. 30, à l'Hôtel Byron.

Ordre du jour: Opérations et nominations statutaires.

Les comptes et rapports sont déposés à la Banque de Montreux, à Montreux et à la Société de Banque Suisse à Lausanne où Messieurs les actionnaires peuvent retirer les cartes d'admission à l'assemblée. (71 L) 3108

**Le conseil d'administration.**

### Commune d'Aigle - Emprunt de fr. 750,000 4% 1910

**13<sup>me</sup> tirage d'amortissement**

Ensuite du tirage au sort effectué ce jour, les 5 obligations nos 77, 210, 317, 449, 627 seront remboursées au pair, soit par fr. 1000 dès le 31 décembre 1925, à la Banque Cantonale Vaudoise et dans ses Agences.

Lausanne, le 30 novembre 1925. (h 63 L) 3188

**Banque Cantonale Vaudoise.**

## Offres d'exploitation de Brevets d'invention IMER & DE WURSTEMBERGER E. IMER-SCHNEIDER

«Les propriétaires des brevets suisses suivants désirent entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication des articles brevetés, et seraient disposés à céder des licences d'exploitation ou à vendre leurs brevets.»

- No 96525 William John Vincent, pour: «Machine rotative utilisable comme pompe ou comme moteur».
- No 103704 Frank Humphris et Kenneth Alexander Roberts, pour: «Machine pour fabriquer d'une manière continue des articles tels que des clous».
- No 103931 Frank Humphris et Kenneth Alexander Roberts, pour: «Machine à fabriquer des clous, vis, pointes, crochets, etc.».
- No 104379 Frank Humphris et Kenneth Alexander Roberts, pour: «Machine pour la fabrication des clous ou autres articles analogues, en partant d'une feuille ou d'une bande de métal».
- No 104380 Frank Humphris et Kenneth Alexander Roberts, pour: «Machine pour la fabrication des pointes, clous, rivets, chevilles, etc.».
- No 99392 Callender's Cable & Construction Co. Ltd., pour: «Procédé de fabrication des câbles électriques et appareil pour la mise en oeuvre de ce procédé».
- No 107738 Minimax Export Compagnie N. V., pour: «Selbsttätig wirkende Schaumfeuerlöschanlage».
- No 93461 Ugo Pavesi, pour: «Véhicule automobile à au moins deux paires de roues motrices à virage correct».
- No 107247 Henry Edwyn Coley, pour: «Procédé de réduction d'oxydes de fer et appareil pour la mise en oeuvre de ce procédé».

Prière d'adresser les offres ou propositions à MM. Imer & de Wurstemberger, ci-devant E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, 59, rue du Stand, à Genève, qui les transmettront à qui de droit. 3140 (24092 X)

### Jeune homme

établi à Bulle, pouvant fournir de fortes garanties, disposant de vastes locaux 3123

### cherche à entrer en relations avec maison de premier ordre

pour développement de commerce dans le canton de Fribourg; Succursale, Filiale, Dépôt, Représentation etc. Adresser offres sous P 2619-B à Publicitas Bulle.

### Excenter-Press

90 T. Druck, Hobelmaschine, Bohrwerk, Kopfdrehbank, div. andere Maschinen und Warenauzug wegen Betriebsänderung billigst zu verkaufen. -3060

Gei. Offerten an Postfach 7451 Unterkulm.

### Kommerzielle Anzeigen

finden die beste Beachtung im

### Schweizerischen Handelsamtsblatt

## Wirb

mit dem Typen-  
vervielfältiger

## Callityp

Flachdrucker  
sehr preisgünstig

Prosp. Vorführg. gratis

GEBRÜDER  
**SCHOLL**  
POSTSTRASSE 3 ZÜRICH



## Ihre Registratur

in  
**Briefordner  
Reservemappen  
Schnellhefter  
Umschläge  
Register**

kompletteren Sie zu  
äusserst billigen Preisen  
in erstklassiger Aus-  
führung durch die

Briefordner-Fabrik  
Steiner, Guhl & Co.  
Basel

8127

## St. Galler Firma

übernimmt die

## Lagerhaltung u. Niederlage

von Gütern (offen, in Säcken, Kisten, Fässern, Kannen, Fässern etc.) im Frelen u. in Schuppen und besorgt Dispositionen zuverlässig mit eigener sehr prompter Camionage. Gefl. Anfragen unter Chiffre Nr. 6401 an das Annoncenbureau 2025 Anton Lüpfle, St. Gallen.